

# Le Lien

Bulletin de la Communauté de Paroisses de la Vallée de Hundsbach

NOVEMBRE - DÉCEMBRE 2024



Informations

## Éditorial

*Fraternité entre Ciel et Terre*

Il faut distinguer la Toussaint qui est la fête de tous ceux qui sont au Paradis et la commémoration des défunts du 2 novembre. Certains d'entre eux sont en état de purification avant d'accéder pleinement à la gloire de Dieu. Mais nous sommes tous unis dans une même Église, celle du Ciel (Paradis et Purgatoire) et celle de la terre. Nous qui sommes encore ici-bas, nous prions pour nos défunts et nous célébrons des messes à leur intention. En sens inverse, nos défunts intercèdent pour nous car nous ne sommes pas chrétiens tout seuls. Nous sommes en communion les uns avec les autres c'est pourquoi nous professons dans le Credo : « Je crois à la communion des saints » c'est-à-dire à cette communion fraternelle du Ciel avec nous et nous avec le Ciel.

*Belle fête de la Toussaint.*

*Abbé Sylvère*

## VEILLÉE de NOËL : Rites et traditions de Noël

**Coordination :** Denis et Danièle Martin, Henri et Marinette Fritsch

**Musiques/Chants :** Lili Baumann et Hans Kaufmann, Louis et Jacky Saly, Elisabeth Naas et Marie Goepfert.

**Conteurs :** Danièle Martin, Henri et Marinette Fritsch

**VENDREDI 29 novembre 19h30**  
**Église du Sacré-Cœur à Jettingen**

Il s'agit d'une soirée poétique avec **textes, musiques et chants** évoquant le temps de l'Avent et de Noël tantôt par chez nous, tantôt dans des contrées plus lointaines.... (L'histoire de St. Nicolas, Le « Christkindla », les origines du sapin de Noël, Ste Lucie etc....) Les textes seront rehaussés par des musiques et des chants variés, mais toujours **dans l'esprit de Noël.**



**Entrée libre - Plateau**

La soirée se prolongera bien entendu, autour du **verre de l'amitié** et quelques gâteaux, qui vous seront offerts.

## L'Association Culture et Solidarité

ACS

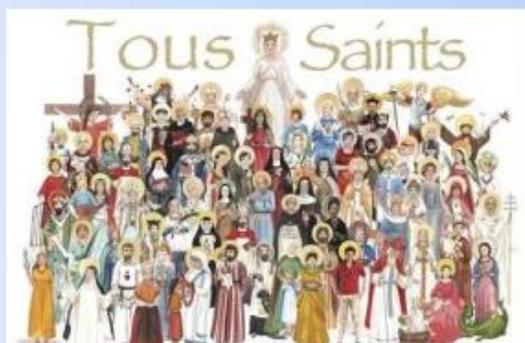
Organise la 3<sup>e</sup> édition de leur **exposition sur les volcans** intitulée : « De **CENDRES** et de **FEU** », en partenariat avec L'Association Volcanologique Européenne LAVE et la Société Volcanologique Genève SVG :

**Du 18 au 24 novembre,**  
**à la salle polyvalente**  
**de Wittersdorf**

Voir le détail sur le flyer ci-joint.



*Eruption du volcan Stromboli*  
*(Photo : Jean-Paul Céceille)*





## Visite Pastorale

Monseigneur Delannoy, archevêque de Strasbourg, entame début octobre une série de **visites pastorales à travers le diocèse**. Il découvrira en profondeur la richesse de ces territoires. Il rencontrera, à cette occasion, les communautés chrétiennes, les élus, les entrepreneurs, les artisans, le monde associatif, en somme tous ceux qui font vivre **les 12 zones pastorales de ce diocèse**. Voici la visite qui nous concerne :

**Du 1<sup>er</sup> au 9 février : Visite pastorale de la Zone Pastorale du SUNDGAU**

## CARITAS ALSACE, la solidarité de proximité



Face à des demandes toujours plus nombreuses, y compris dans le Sundgau, les bénévoles agissent courageusement pour lutter contre la pauvreté, grâce au soutien des donateurs. **Le week-end des 16 et 17 novembre, une quête est organisée dans tout le diocèse pour aider l'association dans sa lutte contre la pauvreté.**

En 2023, les 98 bénévoles du secteur ont aidé **392 familles** en situation de pauvreté. En plus de **l'aide alimentaire**, les bénévoles du territoire ont mis l'accent sur la distribution de « **bons essence** ». L'augmentation du coût des carburants a mis en difficulté les familles les plus fragiles.

Ce sont les donateurs qui donnent à Caritas Alsace les moyens d'agir, pour **une aide efficace et de proximité**. Chaque don aidera à faire reculer la pauvreté en Alsace.

Pour rappel, tout don à **Caritas Alsace**, organisme reconnu d'intérêt général, donne droit à **une réduction d'impôt de 75%** (et 66% au-delà de 1000€).

### Les actions de l'Équipe CARITAS d'ALTKIRCH

→ Dans le cadre des festivités de la Forêt Enchantée d'Altkirch : « **SALON de THÉ CARITAS** » le **DIMANCHE 8 décembre** à partir de 14h au caveau du presbytère d'Altkirch.

→ **Collecte de PRODUITS D'HYGIÈNE** : Comme chaque année en décembre, de **GRANDS CARTONS** seront prêts à recueillir vos dons **dans les églises de notre communauté de paroisses de la Vallée de Hundsbach**.

Nous collectons des **produits d'hygiène** pour toute la famille, des **produits d'entretien** de la maison et de la **lessive**.



Cessez le feu !



**Prière pour la PAIX** du Cardinal Pierbattista Pizzaballa, Patriarche latin de Jérusalem

Seigneur notre Dieu, Père de notre Seigneur Jésus-Christ et Père de toute l'humanité, qui, **par la croix de ton Fils et par le don de sa propre vie** a payé un prix élevé pour détruire le mur d'inimitié et d'hostilité qui sépare les peuples et fait de nous des ennemis : **envoie dans nos cœurs le don de l'Esprit Saint** afin qu'il nous purifie de tout sentiment de violence, de haine et de vengeance, qu'il nous éclaire pour comprendre la dignité irréductible de toute personne, et qu'il nous incite à œuvrer **pour un monde pacifié et réconcilié** dans la vérité et la justice dans l'amour et la liberté.

**MERCI pour votre solidarité et belles Fêtes de Noël !  
Fraternellement l'équipe d'Altkirch**

**Dieu tout-puissant et éternel**, les espoirs de l'humanité et les droits de chaque peuple sont entre tes mains : **Assiste par ta sagesse ceux qui nous gouvernent**, afin qu'avec ton aide, ils deviennent sensibles aux souffrances des pauvres et de ceux qui subissent les conséquences de la violence et de la guerre ; qu'ils favorisent dans notre région et sur toute la terre le bien commun et la paix durable.

**Vierge Marie, Mère de l'Espérance, obtenez le don de la paix pour la Terre Sainte** qui vous a donné naissance et **pour le monde entier**. Amen.

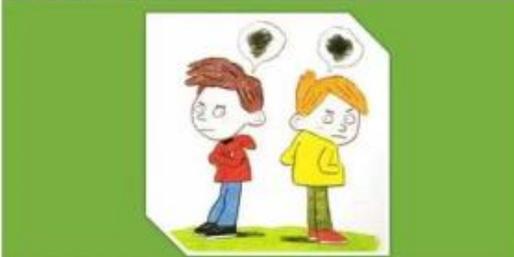
## KT-DIMANCHE et Éveil à la FOI

Le KT-Dimanche concerne **tous les enfants de 4 à 12 ans**, qu'ils soient ou non en préparation d'un sacrement. Dans une église et pendant une heure, les enfants écoutent la Parole de Dieu et échangent autour de celle-ci.

La rencontre se termine toujours par un temps de prière. Pour recevoir toutes les informations, vous pouvez contacter Caroline HELLSTERN : Tél : 06.33.54.75.30 ou par mail : [caroline.hellstern@yahoo.com](mailto:caroline.hellstern@yahoo.com)

Prochaines dates de KT-Dimanche :  
de 10h à 11h  
le 10 novembre à JETTINGEN  
et le 15 décembre à TAGSDORF

## 1<sup>er</sup> PARDON



**Le pardon, est-ce-toujours facile ?**

Cette information concerne les enfants qui feront leur 1<sup>ère</sup> Communion en 2025. Afin de les préparer plus particulièrement au sacrement de réconciliation, les enfants sont conviés à participer à une **après-midi de préparation** :

Samedi 30 novembre 2024 de 14h30 à 17h00  
dans la salle de Hausgauen

Ces mêmes enfants célébreront leur **1<sup>er</sup> PARDON** :

Samedi 7 décembre 2024 à 10h  
en l'église de TAGSDORF

## Messes avec les ENFANTS

Le 1<sup>er</sup> novembre : *fête de la TOUSSAINT* à WILLER à 10h.

Les enfants amèneront leur collecte de dons pour Caritas.



Le 30 novembre à 18h30 : KT-Samedi à BERENTZWILLER de 17h30 à 18h30.

Le 1<sup>er</sup> décembre à 10h : *1<sup>er</sup> dim. de l'Avent* à WILLER - Bénédiction couronnes de l'Avent.

## MESSES de NOËL



Cette année, la messe anticipée de Noël pour les enfants du :

Mardi 24 décembre aura lieu  
à 16h à WITTERSDORF  
et à 18h à JETTINGEN



Cette MESSE DES FAMILLES est ouverte à tous, petits et grands... Pour ceux qui préfèrent célébrer **Noël la nuit**, rendez-vous à 23h à WILLER.

## L'ESPRIT SAINT, le Don de Dieu

Comme tout sacrement, la confirmation est d'abord et avant tout un don de Dieu. Le sacrement de la confirmation place le chrétien et la vie chrétienne dans une dynamique de croissance, celle de la vie avec l'Esprit-Saint.

Au cours de la célébration, le Confirmateur impose d'abord les mains en invoquant le don particulier de l'Esprit-Saint. Puis il fait sur leur front une onction avec le Saint-Chrême en disant : « Sois marqué de l'Esprit-Saint, le Don de Dieu ».

Confirmation



Noms des 13 JEUNES de nos paroisses, qui seront CONFIRMÉS le 17 novembre à Wittersdorf :

ALVES FERREIRA Eloïse - COLOMBE Arthur - FLOTA Antoine - GERBER Mathias - JAEGER Ivana - JELSCH Aurélie - KERN Robin  
KIPPELEN Jean - KUBLER Émilie - KUBLER Sarah - MARZULLO Aimée - RUCKLIN-MULLER Raphaël - STEMMELN Juliette.

## Pèlerinage des SERVANTS d'autel à LA SALETTE

Voilà que s'achève notre magnifique pèlerinage à Notre-Dame de la Salette dans les Alpes du 26 au 29 août. **Nous avons vécu un moment de foi et de fraternité** en puisant notre espérance auprès de la Vierge en pleurs\*. Sur le chemin du retour **nous prions ND de La Salette** afin qu'elle veille sur nous et sur nos familles.

*Gabin et Mathieu*

### **\*La Vierge en pleurs :**

La Vierge Marie avait dit à cet endroit en 1846 : **« On ne respecte plus le dimanche, jour du Seigneur, on jure sans cesse en ne respectant pas le nom de mon Fils. Si mon peuple ne se convertit pas, il lui arrivera de grands malheurs. Je ne peux plus retenir le bras de mon Fils ».**



## Messe de la RENTRÉE du 6 octobre à Jettingen



**Les enfants** étaient nombreux à venir **avec leurs cartables** et recevoir la bénédiction à la fin de la célébration. Commencer l'année scolaire avec **la bénédiction de Dieu** qui les accompagnera tout au long de l'année scolaire.

**La BÉNÉDICTION** (vient du latin bene dicere, bénir), est l'action de bénir, par la parole et par le geste. Le sens étymologique du mot, **« le fait de dire du bien »** et si c'est Dieu qui bénit cela concerne d'abord les personnes mais aussi les activités humaines, les objets pour le culte et de dévotions.

## ACTION de GRÂCE

À l'occasion de mon anniversaire, mes 25 ans x 3, **les huit chorales de la Vallée m'ont fait la surprise de chanter ensemble** dans le cœur de l'église de Tagsdorf, lors de la messe du 29 septembre. La célébration était de toute beauté, animée par les deux chefs de chœur et les choristes accompagnés des porte-drapeaux (photo ci-contre).



Après la messe nous avons partagé **le verre de l'amitié dans la cour du presbytère entièrement rénovée** grâce à la contribution des communes de Tagsdorf, Heiwiller et Schwoben.

**« Rendez grâce en toute circonstance : c'est ce que Dieu attend de vous dans le Christ Jésus. »** (1 Thessal. 5,18)



### Presbytère de TAGSDORF :

Abbé Sylvère Gschwend  
3 rue de l'Eglise 68130 Tagsdorf  
Tél : 03 89 07 84 75  
06 06 64 26 40

Mail : [paroisses-vallee-de-hundsbach@orange.fr](mailto:paroisses-vallee-de-hundsbach@orange.fr)

Site internet :  
<https://www.cp-vallee-hundsbach>

## PLANNING des MESSES – NOVEMBRE - DECEMBRE 2024

<b>Jeudi 31.10</b>	<b>18h30 Hundsbach (Bénédictio des tombes)</b> † Fam. LOHMANN-LIDY-BRODBECK
<b>Vendredi 01.11</b>	<b>10h00 Willer (Bénédictio des tombes)</b> † Eugène et Maria JAECKY-HEINIS et fam. * Aloyse HABERMACHER et fam. * Fam. MULLER-ERTZER et Yvonne MULLER
<b>TOUSSAINT</b>	<b>14h30 Wittersdorf (Bénédictio des tombes - Quête pour le chauffage)</b> † Familles RIETSCH-CECEILLE-ZIMMERMANN * Alfred HARNIST et famille * David TSCHIEMBER, Antoine et Marie-Thérèse BIECHLIN * Robert MULLER et ses sœurs Yvonne et Marie-Rose * Ernest DELUNSCH et fils René et Maurice et Monique DELUNSCH * Marguerite et Achille ACKERMANN et leur fille Aude * Yvette LEIBEL * Membres défunts de la chorale
	<b>16h30 Jettingen (Bénédictio des tombes au cimetière, puis messe à l'église)</b> † Alice et Charles GOEPFERT et leur fils Bernard * Georgette et Justin ZINNIGER * Charlotte et Joseph PILLERI * Fernande ZEYER * Georgette et Jean-Paul ZEYER * Anne-Marie et André RUNSER * Membres défunts de la chorale Ste Cécile
<b>Samedi 02.11</b>	08h30 Heiwiller (chapelle) † Gilbert MARTIN, Frieda et Robert * Fernande ZEYER
<b>31° dim ord.</b>	<b>18h30 Tagsdorf (Bénédictio des tombes)</b> † Bernard DIETSCH * Josépha et Joseph DIEBOLT * Daniel REY
<b>Dimanche 03.11</b>	<b>08h30 Hundsbach</b> † Jacqueline et Charles OCHSENBEIN <b>10h00 Berentzwiller (Fête patronale et bénédiction des tombes)</b> † Charles et Georgette OTT née HERBST * Claire RENKER * Jacqueline (5 <sup>ème</sup> anniv.) et Roger GUTKNECHT et famille * Odile et Joseph EGMANN et famille * Famille Oscar JUNCKER-KOENIG * Fam. Irène PICOT-JUNCKER * Père Jean ZIMMERMANN et famille * Membres défunts Chorale de Berentzwiller
Lundi 04.11	18h30 Tagsdorf † Roland WEISS
Mardi 05.11	18h30 Obermorschwiller † Antoine KOHLER
Mercredi 06.11	18h30 Wittersdorf : <b>ADORATION perpétuelle de 7h30 à 18h30</b> puis messe † Marie-Thérèse et Charles DIETSCH * Clément HARTMANN
Jeudi 07.11	18h30 Hundsbach
Vendredi 08.11	14h30 à 15h30 <b>Adoration eucharistique</b> à Obermorschwiller 18h30 Emlingen † Famille ADAM-BIECHLIN-BERRA et FREY
<b>Samedi 09.11</b>	<b>17h00 Wittersdorf</b> (Monument aux morts à 16h30 puis messe) † Fernand FOLZER et parents Thiébaud et Lucie et enfants * Âmes du purgatoire
<b>Dimanche 10.11</b>	<b>08h30 Tagsdorf</b> † Anna SPECKER * Famille SCHMITT Blaise et enfants
<b>32° dim ord.</b>	<b>10h00 Hundsbach – Fête patronale</b> Après la messe, cérémonie au monument aux morts † LITZLER Lucky et Martin STOECKLIN * Epoux BOETSCH Georges, Suzanne STOECKLIN * STAMPFLER Marie, Aline et Xavier * Famille STOECKLIN Alice * Classe 1936 * Marinette HOHLER (1 <sup>er</sup> anniv.) * Les défunts qui ont œuvré pour notre paroisse * Choristes défunts de Hundsbach-Hausgauen * Marie-Dominique STOECKLIN (5 <sup>ème</sup> anniv.) * Hélène DUBS née GRIENENBERGER, Aloyse, Lina DUBS et fils François * MUNCH Joseph et Maria * Berthe et Jean WENGER, Alice et Joseph ACKERMANN, Jean-Claude BITSCHENE * Evelyse BRODBECK (6 <sup>ème</sup> anniv.), Hubert, Jérôme, Eugénie, Joseph, Léonie, Simone BRODBECK et Emile, Rosalie et Isidore STOECKLIN * Martin COLIN (15 <sup>ème</sup> anniv.), Hélène et famille
Lundi 11.11	<b>08h30</b> Tagsdorf † Famille Henri DHENIN
Mardi 12.11	18h30 Willer † Famille Charles FEDERSPIEL * Josef et Aline FRIEDL
Mercredi 13.11	18h30 Franken † Curé Emile HIGELIN, sa soeur, son frère et sa gouvernante
Jeudi 14.11	18h30 Hundsbach † Marie-Dominique STOECKLIN
Vendredi 15.11	18h30 Emlingen † Marie-Rose et Alfred MOSER
<b>Samedi 16.11</b>	<b>18h30 Franken</b> † Hubert SOLDNER (1 <sup>er</sup> anniv.) * Hubert SCHERTZINGER (2 <sup>ème</sup> anniv.) * Marie MULLER * Adolphe et Marthe PFLIMLIN, Marc et Marie-Rose * Marianne FRANTZ * Juliette et Albert DIETSCH et famille * Familles WESPISER, HARNIST, SCHMIDLIN * Nicole MUNCH * Georgette GROELLY

<b>Dimanche 17.11</b>	<b>08h30 Tagsdorf</b> † Alain ZENNER
<b>33° dim ord</b>	<b>10h00 Wittersdorf - Confirmation</b> des jeunes du Doyenné † Lucien BIECHLIN * Antoine KOHLER * Marieleine & Gérard TAG
Lundi 18.11	<b>19h00</b> Tagsdorf † Joseph SCHMIDLIN, Marie-Louise et Marcel FOLZER et Sonia BRUNNER
Mardi 19.11	18h30 Obermorschwiller
Mercredi 20.11	18h30 Jettingen
Jeudi 21.11	18h30 Hundsbach
Vendredi 22.11	18h30 Emlingen
<b>Samedi 23.11</b>	<b>18h30 Jettingen</b> † Cécile et Henri ROBIN, Jacqueline et Alfred KUHN * Alice BRUNNER et famille * Léa et Charles RUNSER, BIR et famille * Gérard BELTZER et famille
<b>Dimanche 24.11</b>	<b>09h00 Tagsdorf</b> (Ste Cécile) † Membres défunts de la chorale * Anne-Marie et Lucien STAMPFLER * Berthe DIETSCH (3ème anniv.) * Marie-Thérèse BOULANGER
<b>Christ-Roi</b>	<b>10h30 Obermorschwiller</b> (Ste Cécile) † Membres défunts de la chorale *René ENDERLIN *Maria et Aloyse RISS et Raymond, Gérard BLOSSER, Alexandra HEYER * Odile et Roger BUBENDORFF et famille * Thiébaud BIHR et fils Christian
Lundi 25.11	18h30 Tagsdorf † Jacqueline LUTTRINGER
Mardi 26.11	18h30 Willer † Charles HELL * Alfred FOLTZER
Mercredi 27.11	18h30 Berentzwiller † Bernard LANG * Antoine GROELL * Colette et Yves BRISSONNAUD * Âmes du purgatoire
Jeudi 28.11	18h30 Hundsbach
Vendredi 29.11	18h30 Emlingen † Âmes du purgatoire
<b>Samedi 30.11</b>	<b>18h30 Berentzwiller</b> † Pierre HERBST et famille, Erna et Paul MULLER et famille * Jeanne (7 <sup>ème</sup> anniv.) et Gérard GOEPFERT et familles * Joseph OTT * Famille OTT Léon HERBST et Charles HERBST
<b>Dimanche 01.12</b>	<b>08h30 Tagsdorf</b> † Âmes du purgatoire
<b>1° dim. Avent</b>	<b>10h00 Willer</b> † Antoine, Antoinette et Clément HELL * Marie-Thérèse BIECHLIN et famille, Hélène et Jean et Georgette HELL et famille * Marcel et Marie-Jeanne WALD et famille * Aloyse HABERMACHER
Lundi 02.12	18h30 Tagsdorf † Hélène COLIN
Mardi 03.12	18h30 Obermorschwiller
Mercredi 04.12	18h30 Jettingen † Béatrice GROETZ
Jeudi 05.12	18h30 Hundsbach
Vendredi 06.12	14h30 à 15h30 <b>Adoration eucharistique</b> à Obermorschwiller 18h30 Emlingen † Edith CASPAR et Dany RULHAND
<b>Samedi 07.12</b>	08h30 Heiwiller (chapelle) † Jeannine FOLZER et famille * Fam. FELLMANN-GRIENENBERGER, Erna et Marie-Reine GRIENENBERGER, Marie-Louise MARTIN
<b>Immaculée Conc.</b>	<b>18h30 Hundsbach</b> (Ste Barbe) † Famille BRODBECK * Antoine, Maria, Charlotte et Martin RUMMELHART * Jean-Paul KLICH et famille BORNEQUE * Défunts des Sapeurs Pompiers de Hausgau-Hundsbach * Eugène et Marie DUBS, Lucien et Marguerite JELSCH * Classe 1936 Hausgau-Hundsbach, Joseph et Paulette ONIMUS
<b>Dimanche 08.12</b>	<b>08h30 Tagsdorf</b> † Familles MORGEN-FOLZER-WEIGEL et Sœur Marie-Marcelle <b>10h00 Jettingen</b> † Anne-Marie (1er anniv.) et André RUNSER * Jacqueline et René FOLTZER * Olivier et Brigitte FLEITH-GEISWILLER (anniv.) * Alice BRUNNER et famille <b>11h30 Office à l'église de Franken rénovée</b>
Lundi 09.12	18h30 Tagsdorf † Gérard RISS et famille
Mardi 10.12	18h30 Willer † Léon HELL et famille * Josef et Aline FRIEDL
Mercredi 11.12	18h30 Franken † Epoux Eugène MULLER, Marylène et André
Jeudi 12.12	18h30 Hundsbach
Vendredi 13.12	18h30 Emlingen (Fête Ste Odile) † Familles MOSER-BIECHLIN
<b>Samedi 14.12</b>	<b>18h30 Wittersdorf</b> † Juliette et Jean OCHSENBEIN et Marie-Françoise OCHSENBEIN * Marie-Thérèse et Charles DIETSCH * Âmes du purgatoire
<b>Dimanche 15.12</b>	<b>08h30 Tagsdorf</b> † Jacqueline LUTTRINGER

3°dim. AVENT

**10h00 Franken** † Marylène et Pierre GRIENENBERGER \* Henri et Maria SCHMIDLIN  
\* Marcel, Alphonsine, Christian et Maria WESPISER \* Jeanne et Georges ZURBACH et Gladys  
\* Nicole MUNCH \* Germaine et Georges LITZLER

Lundi 16.12

18h30 Tagsdorf † Anna SPECKER

Mardi 17.12

18h30 Obermorschwiller † Âmes du purgatoire **Célébration du PARDON à 19h**

Mercredi 18.12

18h30 Berentzwiller † Âmes du purgatoire \* Intention particulière **PARDON à 19h**

Jeudi 19.12

18h30 Hundsbach † Âmes du purgatoire **Célébration du PARDON à 19h**

Vendredi 20.12

18h30 Emlingen † Jean-Pierre DREYER et familles TRAENDLIN-DREYER

**Samedi 21.12**

**18h30 Obermorschwiller** † Joseph SCHMITT (9<sup>ème</sup> anniv.)

**Dimanche 22.12**

**08h30 Tagsdorf** † Familles Antoine FELLMANN et Marie-Louise MARTIN

4°dim. AVENT

**10h00 Berentzwiller** † Jeanne et Gérard GOEPFERT (4<sup>ème</sup> anniv.) \* Claire RENKER

\* Michèle DIFFORT \* Familles BRITSCHU-HEMMERLIN \* Bernard CARLES

\* Familles Elfriede et Noël CHENAUX-HIRSCHBURGER \* Jeanne OTT (née EGMANN)  
(anniv) et familles OTT-EGMANN. \* Danièle OTT (née HAUGER) et famille HAUGER

Lundi 23.12

18h30 Tagsdorf † Thérèse BERBETT et famille **Célébration du PARDON à 19h**

**Mardi 24.12**

**16h00 Wittersdorf : Messe avec les enfants** † Familles BAUMANN-OCHSENBEIN et  
Cécile KREUTTER \* Familles RIETSCH-CECEILLE et ZIMMERMANN  
\* Jean JOACHIM et famille \* Clément HARTMANN \* Marie-Jeanne PFLIMLIN  
\* Joseph et Alice ACKERMANN, Gérard et Suzanne JELSCH et leur fille Astride

Soir de Noël

**18h00 Jettingen : Messe avec les enfants** † Emma et Joseph BRUNNER, Bruna et Dino ZANE  
\* Adrien VALLET (1<sup>er</sup> anniv.)

Nuit de NOEL

**23h00 Willer** † Antoine, Antoinette et Clément HELL \* André et Irène MULLER et famille  
\* Marcel (11<sup>ème</sup> anniv.) et Marie-Jeanne WALD et familles WALD-ECKES

**Mercredi 25.12**

**08h30 Hundsbach** † Hélène DUBS née GRIENENBERGER, Aloyse, Lina DUBS et fils

Jour de NOEL

**10h00 Tagsdorf** † Marie-Thérèse BOULANGER \* Hélène et Martin COLIN et famille RIFF  
\* Josépha et Joseph DIEBOLT \* Gérard RISS

Jeudi 26.12

Pas de messe

Vendredi 27.12

Pas de messe

**Samedi 28.12**

**18h30 Obermorschwiller** †

**Dimanche 29.12**

**08h30 Tagsdorf** † Marthe CHRISTEN

Ste Marie

**10h00 Hundsbach** † Hubert BRODBECK (4<sup>ème</sup> anniv.), Evelyse, Emile, Rosalie, Isidore  
STOECKLIN et Jérôme, Eugénie, Joseph, Léonie et Simone BRODBECK

15h00 Cathédrale de Strasbourg : Messe d'**ouverture du JUBILE 2025**

Lundi 30.12

18h30 Tagsdorf † Auguste COLIN

Mardi 31.12

18h30 Obermorschwiller

Mercredi 01.01

18h30 Jettingen

Jeudi 02.01

18h30 Hundsbach

Vendredi 03.01

18h30 Emlingen

**Epiphanie : Samedi 04.01 à 18h30 : Berentzwiller - Dimanche 05.01 à 08h30 : Tagsdorf et 10h00 : Franken**

### PAROISSE DE WITTERSDORF-EMLINGEN

Confection et vente de couronnes de l'Avent, de bienvenue  
et de décorations pour le cimetière à 16 € l'unité.

Commande à faire au plus tard pour le 28 novembre pour :

- Wittersdorf auprès de Mme Marlyse CECEILLE Tél. 06.81.90.00.85

- Emlingen auprès de Mme Colette OCHSENBEIN Tél. 03.89.07.84.02

Ouverture de l'église : Vendredi 1<sup>er</sup> novembre à partir de 13h00  
avec possibilité d'acheter les veilleuses de tombe.



### TAGSDORF :

Le conseil de fabrique de Tagsdorf-Heiwiller-Schwoben remercie chaleureusement la famille de Mme feu Hélène Colin pour leur don.

### WILLER :

Chers paroissiens, le Conseil de Fabrique de Willer a le plaisir de vous convier à nouveau à son **marché de Noël, organisé le dimanche 1<sup>er</sup> décembre, à l'issue de la messe de 10h.** Tous les bénéfices de cette vente serviront à **financer la rénovation de l'orgue.**

Nous vous proposons des cadeaux pour vos proches, des décorations noëllesques et/ou hivernales pour votre intérieur et/ou votre table, ainsi qu'une petite restauration (petits gâteaux, pâtisseries, café, vin chaud, etc...) pour passer un petit moment convivial tous ensemble.

Venez nombreux pour nous soutenir, **c'est pour la bonne cause !**

### JETTINGEN :

**Dimanche 8 décembre :**

**Stand de Noël à l'issue de la célébration de 10h00.**

Le Conseil de Fabrique de Jettingen et ses bénévoles, vous proposeront un Stand de Noël avec petite restauration (vin-chaud, mauricettes, gâteaux, pâtisseries). Idéal pour se retrouver et prendre l'apéritif ensemble. Vous seront également proposés à la vente, des décorations de table, des objets en bois peint, des bougies, des confitures et chutneys maison et bien d'autres douceurs encore.

**Remerciements :**

Le Conseil de Fabrique, au nom de la Paroisse de Jettingen, exprime ses plus vifs remerciements à la Famille de Mme Alice Brunner, née Krafft. Le don versé suite à ses obsèques célébrées le 26 septembre 2024, servira à l'entretien de cette église qu'elle fréquentait depuis son enfance et qui tenait une place particulière dans sa vie et dans son cœur.

### OBSÈQUES célébrées en septembre et octobre :

**Franken**, le 12.10 : Marie-Madeleine (Marylène) GRIENENBERGER, née MULLER  
**Jettingen**, le 02.10 : Alice BRUNNER, née KRAFFT  
**Tagsdorf**, le 03.09 : Hélène COLIN, née RIFF  
le 25.09 : Marie-Thérèse BOULANGER, née IMBS  
**Wittersdorf**, le 02.10 : Marie-Jeanne PFLIMLIN, MUNCH  
le 15.10 : Gérard HARNIST  
le 22.10 : Jacqueline BACH, née FEHR  
le 29.10 : Jean-Jacques ZIMMERMANN

### Planning des messes en janvier 2025 :

Samedi 4 à Berentzwiller  
Dimanche 5 à Franken  
Samedi 11 à Jettingen  
Dimanche 12 à Wittersdorf  
Samedi 18 à Hundsbach  
Dimanche 19 à Obermorschwiller (Fête patr.)  
Samedi 25 à Berentzwiller  
Dimanche 26 à Willer (Fête patronale)  
Samedi 1<sup>er</sup> février : veillée Taizé à Wittersdorf  
Dimanche 2 à Tagsdorf (Fête patronale)



En ce **1er novembre**, nous fêtons la vie de tous les saints, sans ignorer que Marie est entourée par eux dans les cieux. Nous la vénérons par le chapelet partagé. **La prière du Rosaire est un lien entre nous**, nous permet de réfléchir sur la vie de Jésus et ainsi de suivre l'Évangile avec Marie. **Durant l'Avent** et avant les préparatifs de la fête de Noël qui nous précipitent dans l'action, **retirons-nous un moment** de notre travail et prenons un temps de

silence **pour regarder Marie** qui attend et porte Jésus le Messie en son sein. Comme cela est mentionné dans le credo, **disons-lui que « nous croyons en Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né de la vierge Marie. »** Demandons-nous quel est notre désir profond pour mieux accueillir Jésus à Noël. Ci-dessous, les dates et les lieux de rencontre : (contact : Geneviève Wirtz 03 89 07 83 15)

**Équipe Sts Anne et Joachim, mercredis à 14h30 :**

13 novembre chez Marie-Aline et 4 décembre chez Suzanne

**Équipe Sainte Marie, samedis à 14h :** 9 novembre chez Pascal et 14 décembre chez Michèle.

**Équipe Saint Joseph, mardis à 17h :** 5 novembre chez Astrid et 3 décembre chez Marie-Jeanne

### **Équipe d'Animation Pastorale (EAP)**

Notre équipe pastorale composée de 6 membres a été renouvelée.

**Astrid DE GRUTTOLA et Monique MISSLIN** sont arrivées en fin de mandat et nous les remercions de tout cœur.

Merci aux deux nouveaux membres **Bernard DOPPLER et Stéphanie GOEPFERT** d'avoir accepté ce service d'Église.